



## **COMMISSION SPORTIVE NATIONALE DE DANSE SUR GLACE**

### **COMMISSION NATIONALE DES OFFICIELS D'ARBITRAGE**

#### **COMPTE RENDU**

Réunion du samedi 29 mai 2010 (à la FFSG à 10h)

Présents : Ségolène Duprez (SD), Marianne Haguenaer  
Ronald Beau (RB), René Guérin (RG : rapporteur), Jean-Bernard Hamel  
(JBH), David Molina (DM), Gilles Vandembroeck (GV)  
Excusés : Danielle Marotel, Daniel de Paix

#### **1/ PV de la réunion du 30 janvier 2010 :**

- Approuvé à l'unanimité.

#### **2/ Point CFOA**

Saison écoulée :

2.1 Activité internationale 2009/10 : cf. tableau en annexe 1.

Tous les Juges Internationaux sauf deux ont jugé au moins une compétition.

Toutes les compétitions où un juge Français était requis ont été couvertes.

2.2 Activité nationale 2009/10 : pas de difficulté particulière pour constituer les jurys.

MH relève que compte tenu du fait que les Championnats de France Juniors sont sélectifs pour les Championnats du Monde, il serait souhaitable dans la mesure du possible que soient présents un nombre plus important de juges internationaux qui ont l'habitude d'officier avec des couples de ce niveau dans un environnement international.

Saison à venir :

2.3 Point sur les formations internationales :

L'ISU a confirmé les bonnes inscriptions de Christine Hurth (re certification ISU) et David Molina (examen international) au séminaire de formation de Contrôleur Technique à Francfort en juillet 2010.

Véronique Delobel a été proposée au séminaire de Francfort en vue de préparer l'examen de passage au grade de Spécialiste Technique ISU mais a décliné faute de disponibilité.

La CNOA regrette que Dominique Deniaud n'ait pas été proposée au séminaire de Francfort pour l'inscription à l'examen de Spécialiste International étant donné qu'elle remplissait toutes les conditions requises.

2.4 Point sur les promotions internationales : l'ISU a accepté la promotion au grade de juge arbitre international pour Jézabel Dabouis, Christine Hurth et Philippe Maitrot.

La CNOA regrette que les désignations de David Molina comme juge-arbitre n'aient pas été calibrées pour lui permettre d'être présenté au grade de Juge-Arbitre International, le nombre de juges figurant sur la liste à ce grade n'étant pas limité par l'ISU. La CNOA souhaiterait qu'il en soit tenu compte pour permettre à David d'accéder à ce grade dès la saison suivante.

### **3/ Etablissement de la Liste Nationales des Officiels d'Arbitrage**

3.1 Juges de grade argent à or : la commission procède à l'établissement de la liste (cf Liste Nationale des Officiels d'Arbitrage à paraître automne 2010).

La CNOA adressera prochainement les courriels de promotion (DM).

3.2 Contrôleurs Techniques et Spécialistes Techniques :

La CNOA propose que la CSNDG soumette à l'Assemblée Générale les modifications réglementaires suivantes concernant les Contrôleurs Techniques :

Pour tous les juges concernés, le grade de Spécialiste Technique argent est abandonné au profit de celui de Contrôleur Technique argent, un Contrôleur technique argent pouvant le cas échéant officier en tant que Spécialiste Technique argent.

Si cette modification de Règle est acceptée par l'AG, la qualification de Contrôleur argent sera désormais accessible aux juges à partir du grade vermeil ayant suivi les formations qualifiantes appropriées.

La liste sera établie au vu des participations aux Séminaires Nationaux de rentrée sur ces sujets.

3.3 La CNOA adressera différents courriers de remerciements aux Officiels d'Arbitrage ayant officié au cours de la saison écoulée sur les Compétitions Nationales et les Compétitions du Tournoi de France (RG)

3.4 La CNOA adressera différents courriers d'avertissement pour non respect des obligations d'activité et/ou de formation (SD)

### **4/ Questions diverses**

4.1 Dans un but de formation et d'échange notamment entre les juges or et les juges internationaux, il serait souhaitable que la CSNDG puisse prévoir dans le planning d'une compétition nationale la tenue d'une Round Table Discussion à l'issue de l'épreuve finale.

4.2 Dans un but d'auto formation, il serait souhaitable que les juges à partir du grade or puissent avoir accès aux épreuves des compétitions internationales organisées sur le territoire français, et pas seulement aux entraînements.



## **COMMISSION SPORTIVE NATIONALE DE DANSE SUR GLACE**

### **COMMISSION NATIONALE DES OFFICIELS D'ARBITRAGE**

#### **COMPTE RENDU**

Réunion du 29 mai 2010 (à la FFSG à 12h)

#### **CNOA**

Présents : Ségolène Duprez (SD : également Responsable des Officiels d'Arbitrage des Ligues Ile de France, Haute Normandie, Basse Normandie, Centre), Marianne Haguenauer.

Ronald Beau (RB : également Responsable des Officiels d'Arbitrage des Ligues Aquitaine, Limousin, Poitou Charente, Auvergne), René Guérin (RG : rapporteur), Jean-Bernard Hamel (JBH), David Molina (DM), Gilles Vandembroeck (GV)

Excusés : Danielle Marotel, Daniel de Paix

#### **Responsables des Officiels d'Arbitrage des Ligues (invités) :**

Présents : Natacha Pontonnier (Languedoc Roussillon, Midi Pyrénées)  
Paul Archer (Nord Pas de Calais, Champagne Ardennes, Picardie)

Excusés : Mélanie Lambert (Rhône Alpes, PACA)  
Sylvie Mallinger (Bourgogne, Alsace, Lorraine, Franche Comté),  
Palovik Malik (Bretagne, Pays de Loire)

Démission de Palovik Malik de sa fonction de Responsable des OA des Ligues Bretagne et Pays de la Loire. RG va proposer à la CNOA un nouveau candidat en remplacement d'ici cet été. La commission remercie chaleureusement Palovik pour l'ensemble de son travail.

Démission de Ronald Beau de la fonction de Responsable des OA des Ligues Aquitaine, Limousin, Poitou Charente, Auvergne ; il sera remplacé dès la saison 2010/2011 par Amélie Zanzola.

La CNOA remercie chaleureusement Ronald pour l'ensemble de son travail effectué dans le cadre de cette fonction.

#### **1/ Bilan de la saison nationale**

La CNOA se félicite d'avoir reçu tous les rapports de Juge Arbitre de TF.

En revanche, certains rapports de JA sur des Compétitions Nationales ne sont pas parvenus.

Il est rappelé que ces rapports sont en ligne sur [www.csndg.org](http://www.csndg.org) pour faciliter le travail des Juges Arbitres et Contrôleurs Techniques.

SD est en charge de d'obtenir les rapports des JA et CT sur les Compétitions Nationales gérées par la CNOA. Dans ce but, elle enverra quelques jours avant chaque événement les rapports vierges aux JA/CT concernés.

### 1.2 Bilan qualitatif :

Il est fait état de différences de score d'un TF à l'autre, notamment quant au niveau des éléments. La CNOA soulève la difficulté à former les Officiels Techniques sans avoir eu de support vidéo jusqu'alors concernant les catégories non ISU. Les championnats de France Solos ayant été filmés à Dijon en avril 2010, une séance de formation pratique sur vidéo va pouvoir être mise en place dès la rentrée. L'objectif est d'uniformiser les attentes et les interprétations possibles.

### 1.3 Constitution des jurys :

Pas de difficulté pour les Compétitions Nationales.

Concernant les TF, certaines difficultés sont apparues pour constituer un jury de niveau suffisant. Par ailleurs, à l'inverse il a été constaté que sur certains TF, certains juges n'ont officié que quelques heures dans le weekend.

Il serait souhaitable que DM puisse recevoir le nombre de compétiteurs inscrits 2 mois avant l'événement et les horaires prévisionnels au plus tard 15 jours avant l'événement, afin de coller au plus juste avec les convocations du jury tant en nombre qu'en grade. Il serait en outre souhaitable que les horaires soient calculés de manière plus optimale afin de ne pas avoir à interrompre la compétition pour cause d'avance supérieure à 30 minutes.

A toutes fins utiles, voici le processus mis à jour concernant la constitution des jurys :

- DM établit les panels durant l'été et convoque les Juges (grades bronze à international). Cette convocation ne sera pas suivie de rappel : il appartient donc aux Juges de bien noter cet engagement dans leurs agendas. Puis DM ajuste jusqu'à satisfaire aux obligations, le délai final étant de 30 jours avant l'évènement. A ce stade, il est alors possible (bien que peu souhaitable) que DM fasse passer un juge du statut de titulaire au statut de remplaçant si le nombre de juges prévus est sensiblement supérieur au besoin réel.
- Le panel est complété par deux Juges de grades pré-bronze ou en deçà, désignés par le Responsable des Officiels d'Arbitrage de la Ligue de l'Organisateur. A 30 jours du TF, DM envoie le panel au Responsable des Officiels d'Arbitrage de la Ligue organisatrice, au JA ainsi qu'au Délégué Technique du TF.
- A partir de là, charge au Responsable des Officiels d'Arbitrage de Ligue de diffuser les informations auprès des personnes concernées : club et organisateurs, en profitant pour rappeler qu'il est demandé aux organisateurs de bien vouloir contacter les Officiels d'Arbitrage inscrits afin de connaître leurs modalités de transports et horaires d'arrivée, ainsi que de fournir les horaires de la compétition au JA 15 jours avant le début pour permettre à celui-ci de distribuer son panel.
- Si dans l'intervalle des 30 jours, un changement devait intervenir (désistement ou autre), c'est au Responsable des Officiels d'Arbitrage de Ligue qu'il appartient de gérer le processus de remplacement. Il doit en informer en temps réel le club, le Délégué Technique du TF, le JA et DM.
- Comme lors de la précédente saison, les Spécialistes Techniques or seront désignés, convoqués sur les TF par la CSNDG qui en informera DM, l'Organisateur, le Délégué

Technique du TF et le Juge Arbitre. Il appartient au Juge Arbitre de distribuer les Spécialistes Techniques or désignés sur les différentes catégories.

La CNOA invite chacun à relire la communication CSNDG numéro 76 du 4 août 2009 prévue à cet effet.

A partir de la saison prochaine, un onglet sera ajouté sur le calendrier disponible sur [www.csndg.org](http://www.csndg.org) afin d'y indiquer qui sera le JA pour chaque compétition ; ceci pour permettre à chaque juge qui le souhaite de contacter le JA de l'événement auquel il va participer.

Pour permettre aux juges de mieux se préparer, il leur sera également possible de recevoir le planning de rotation prévisionnel idéalement une semaine avant l'événement. Toutefois, la CNOA précise que celui ci sera fourni simplement à titre indicatif et en aucun cas définitif. Le point de rendez vous reste la réunion de juges, programmée par défaut le samedi matin à 7h à la patinoire, sauf information préalable différente de la part du JA (c'est à ce moment là que le planning de rotation final sera communiqué à chaque juge). Les Juges doivent organiser leur déplacement pour être présent jusqu'à la fin de la dernière épreuve, au cas où un imprévu les obligerait à officier sur les dernières épreuves.

#### 1.4 Organisation des déplacements des Officiels d'Arbitrage

La CNOA relève que l'organisation pour l'accueil des Officiels d'Arbitrage en Compétitions Nationales et TF s'est considérablement améliorée. Toutefois, il est signalé qu'une patinoire a accueilli un TF bien qu'étant en travaux et donc à priori pas dans un état optimal afin de recevoir un tel événement.

La CNOA remercie l'ensemble des intervenants, Délégués Techniques, présidents de clubs et autres bénévoles concernés.

### **2/ Point sur les formations**

#### 2.1 Officiels Techniques

Rappel : Contrôleurs Techniques or : recrutés parmi les Juges internationaux et or

Contrôleurs Techniques argent : recrutés parmi les Juges vermeil

\*Première figuration sur la Liste Nationale : formation théorique à prévoir,

- jour 1 pour les CT et ST or plus les CT argent : Danses Libres/d'Interprétation Non ISU.

- jour 2 pour les CT et ST or : Danses Libres ISU

Les CT argent pourront s'ils le souhaitent assister en auditeur libre au jour 2 (formation théorique au grade de CT or), sachant que celle ci ne sera pas qualifiante les concernant.

\*Contrôleurs et Spécialistes Techniques actuels plus nouveaux ayant participé au séminaire théorique décrit plus haut : formation pratique avec mises en situation sur vidéo

- jour 1 pour les CT et ST or plus les CT argent : Danses Libres/d'Interprétation Non ISU

- jour 2 pour les CT et ST or : Danses Libres ISU

Par analogie, les CT argent pourront assister au jour 2 de formation des CT et ST or, sans intervenir et sans mise en situation. Cette journée ne sera pas qualifiante les concernant.

2 sessions identiques de 2 jours sont à prévoir, de préférence à Paris.

2.2 Séminaire National de rentrée pour les juges à partir du grade or, idéalement sur Paris le samedi 18 septembre : nouveautés de l'année en international et en national et introduction de la Short Dance avec invitation des entraîneurs pour cette partie spécifique.

2.3 La CNOA suggère de changer la règle 5124 paragraphe 2a qui stipule l'obligation réglementaire de formation d'1 Séminaire National tous les 2 ans à 1 séminaire tous les 3 ans. Les Juges en dernière et avant dernière année avant obligation de se former seront invités à

participer à l'un des Séminaires Nationaux qui sera organisé conjointement avec l'une des 3 Compétitions de la Coupe de France.

#### 2.4 Séminaires de Ligue pour les Juges de grade stagiaire à pré-bronze

SD se rapproche des Responsables de OA de Ligue afin de faire organiser 2 à 3 séminaires dans la saison conjointement aux TF.

#### 2.5 Support de formation de Juges pour les Séminaires Nationaux et Séminaires de Ligue.

Formation d'un groupe de travail piloté par SD pour contenu et mise en forme d'un support commun en complément du mémorandum. Travaux à remettre avant le début de la saison.

2.6 DM récoltera tout au long de l'année les FAQ auprès des JA afin de faire partager en amont aux autres JA et communiquer ainsi aux jeunes juges une vision mieux harmonisée.

2.7 La CNOA suggère à la CSNDG d'élargir le recrutement des Opérateurs de Données/Vidéo (actuellement anciens Comptables) aux anciens patineurs.

### **3/ Médiateur**

La CNOA soulève auprès de la CSNDG le fait que les Opérateurs de Données/Vidéo sont soumis aux mêmes règles de déontologie que les OA. Notamment ils ne peuvent officier dans des catégories où patinent ou entraînent des membres de leur famille.

La CNOA est intervenue auprès d'un OA pour des questions relatives au non respect des devoirs du juge.

La CNOA est intervenue auprès d'un élu suite à une altercation avec un juge lors d'une compétition.

### **4/ Etablissement de la Liste Nationale des Officiels d'Arbitrage (Juges stagiaires à bronze)**

CF Liste Nationale des Officiels d'Arbitrage à paraître à l'automne 2010.

La CNOA adressera prochainement les courriels de promotion (DM).

### **5/ Questions diverses**

Recueil des avis suite aux propositions règlementaires de l'AFEG touchant aux Officiels d'Arbitrage pour la saison prochaine.

GV en informera la CSNDG lors de sa prochaine réunion à laquelle assistera un représentant de l'association.

Suite à son investissement en tant que bénévole au sein du club de Dijon, par décret du président de la république, Sylvie Mallinger a été nommée au grade de chevalier dans l'ordre du mérite ; La CNOA adresse ses sincères félicitations à Sylvie pour cette distinction.

La CNOA adresse ses remerciements les plus chaleureux à René Guérin, rapporteur de la CNOA auprès de la CSNDG, qui souhaite mettre un terme à son investissement de longue date au sein de la Danse sur Glace à l'occasion des prochaines élections de cet été.

Fin de la séance à 16h15

# SAISON 2009/2010

## COMPETITIONS INTERNATIONALES DANSE SUR GLACE

COMPETITION	Couples engagés	Entraîneurs	Juges proposés	Désignation définitive
GP JUNIOR BUDAPEST 26/30 août	Gassoumi/Pasztory Royer/Lézé	Pernet Arribert	<b>Maitrot</b>	<b>Maitrot</b> Ch. Hurth TC
GP JUNIOR LAKE PLACID 2/6 septembre	Papadakis/Cizeron Cravinho/Chantelauze	Papadakis Papadakis	<b>Beau</b>	<b>Beau</b>
GP JUNIOR TORUN 9/13 septembre	Berger/Molnar	Taberlet	<b>Dabouis</b>	<b>De Paix</b>
GP JUNIOR MINSK 23/27 septembre	Zahorski/Miart Battu/Mallet	Zazoui Petetin	<b>Lambert</b>	<b>Peizerat</b>
GP JUNIOR DRESDEN 30 sept/4 octobre	Ibanez/de la Asuncion	Zazoui	<b>DDP</b>	<b>De Paix</b>
GP JUNIOR ZAGREB 7/11 octobre	Bott/Brown	Zazoui	<b>Willms</b>	<b>Lambert</b> G. Vandebroeck TC
GP JUNIOR ISTANBUL 14/18 octobre	Hemmeler/Allain	Woldman	<b>Pontonnier</b>	<b>Pontonnier</b>
TROPHEE BOMPARD PARIS 15/18 octobre	Pechalat/Bourzat Carron/Jones Blanc/Bouquet	Zhulin Zazoui Arribert	<b>Molina</b>	<b>Molina</b> Ch. Hurth TC
ROSTELECOM CUP MOSCOW 22/25 octobre			<b>Dabouis</b>	<b>Dabouis</b> G. Vandebroeck TC
CUP OF CHINA BEIJING 29 oct/1er nov	pas de couple français engagé			
NHK TROPHY NAGANO 5/8 novembre	pas de couple français engagé		<b>Vandebroeck</b>	<b>Vandebroeck</b>
COUPE INTERNATIONALE NICE 5/8 novembre	Ibanez/De La Asuncion	Zazoui	<b>Beau</b>	<b>Beau</b>
SKATE AMERICA LAKE PLACID 12/15 novembre	Blanc/Bouquet	Arribert	<b>Schmitt</b>	<b>Schmitt</b>

<b>COMPETITION</b>	<b>Couples engagés</b>	<b>Entraîneurs</b>	<b>Juges proposés</b>	<b>Désignation définitive</b>
SKATE CANADA KITCHENER 19/22 novembre	Péchalat/Bourzat	Zhulin	Hurth	Hurth
FINALE DES GP TOKYO 3/6 décembre	Péchalat/Bourzat	Zhulin	Hamel	Hamel
CHPTS EUROPE TALLINN 18/24 janvier	Péchalat/Bourzat Caron/Jones Blanc/Bouquet	Zhulin Zazoui Arribert	<b>Carrière</b> Hurth remplaçante	<b>Carrière</b>
4 CONTINENTS JEONJU CITY 25/31 janvier	pas de couple français engagé		<b>Vandenbroeck</b>	<b>Vandenbroeck</b>
OLYMPIC WINTER GAMES VANCOUVER 12/28 février	Delobel/Schoenfelder Péchalat/Bourzat	Zazoui Zhulin	<b>Carrière</b>	<b>Carrière</b>
WORLD JUNIOR CHAMP. THE HAGUE 8/14 mars	Bott/Brown Papadakis/Cizeron	Zazoui Papadakis	<b>Molina</b>	<b>Molina</b>
WORLD CHAMP. TORINO 22/28 mars	Péchalat/Bourzat Carron/Jones	Zhulin Zazoui	<b>pas de juge français</b>	G. Vandenbroeck TC